

PW/17h/2010

# SMLOUVA O TECHNICKÉM ZABEZPEČENÍ ŠÍŘENÍ ROZHLASOVÉHO VYSÍLÁNÍ PO INTERNETU

## PLAY.CZ a.s.

zapsán v Obchodním rejstříku, oddíl B, vl. 9903, vedeném Městským soudem v Praze

se sídlem: Na Pankráci 1618/30, 140 00, Praha 4

IČ: 272 350 25

DIČ: CZ272 350 25

bankovní spojení: Raiffeisenbank, a. s.

č.ú.: 2050080001/5500

jednající: Pavlem Sodomkou, předsedou představenstva a Martinem Albrechtem, členem představenstva

(dále jen „**Dodavatel**“)

- na straně jedné -

a

## Český rozhlas

se sídlem Praha 2, Vinohradská 12, PSČ 120 99

IČ: 45245053

DIČ: CZ45245053

právní osoba zřízená zákonem č. 484/1991 Sb., o Českém rozhlasu

jejímž jménem jedná Mgr. Peter Duhan, prozatímní ředitel

(dále jen „**Objednatel**“)

- na straně druhé -

níže uvedeného dne uzavřeli tuto smlouvu o technickém zabezpečení šíření rozhlasového vysílání po internetu ve smyslu ust. § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Smlouva**“)

## 1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1. Dodavatel je obchodní společností založenou podle českého práva, zabývající se zejména šířením rozhlasového vysílání po celosvětové síti Internet a je zcela oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a plnit veškeré závazky z ní vyplývající.
- 1.2. Objednatel je právní osobou zřízenou zákonem č. 484/1991 Sb., o Českém rozhlasu, a poskytuje veřejnou službu v oblasti rozhlasového vysílání a je zcela oprávněn uzavřít tuto Smlouvu a plnit veškeré závazky z ní vyplývající.

## 2. VÝKLAD POJMŮ

2.1. Pro účely této Smlouvy mají následující pojmy níže uvedený význam:

- a) **spot** – krátká zvuková nahrávka;
- b) **streaming** – šíření audia nebo videa prostřednictvím datových sítí, především prostřednictvím celosvětové sítě Internet;
- c) **stream** – datový kanál nebo nepřetržitý tok předem neomezeného množství dat šířených po Internetu;
- d) **přehrávač** – software přehrávající audio nebo video soubory;
- e) **Windows Media Technologies** – technologie vyvinuté společností Microsoft sloužící ke kompletnímu zacházení se streamingem (poslech, tvorba, distribuce, ap.);
- f) **Windows Media Audio (WMA)** – počítačový formát vyvinutý jako součást Windows Media Technologies vytvářející soubory s příponou .asf nebo .wma;
- g) **Windows Media Player** je multimediální přehrávač vyvinutý společností Microsoft, který je standardní součástí operačního systému Windows, sloužící k přehrávání audio a video souborů, jejich organizaci a synchronizaci;

- h) **media server** – speciální počítač, který je umístěn v místě vysokorychlostního připojení do Internetu, umožňuje přehrávání audia nebo videa přes Internet; uživatel se kliknutím na odkaz umístěný na www stránce na něj připojí a tento server mu distribuuje vyžádaný soubor nebo soubory nebo stream;
- i) **housing centrum** – místo (místnost), kde jsou umístěné servery, které poskytují uživatelům obsah internetu;
- j) **uživatel** – koncový příjemce, který prostřednictvím sítě Internet přijímá stream;
- k) **celoplošné, regionální a speciální stanice** – rozhlasové stanice provozované Objednatelem, které jsou tak označeny v příloze č. 1 k této Smlouvě.
- l) **encoder** – počítač určený k vytváření streamu ze zdrojového audio signálu
- m) **AAC - Advanced Audio Coding** je standard pro ztrátovou kompresi zvuku, velmi kvalitní ve verzi AAC+ v2 na nízkých bitrate

### 3. PŘEDMĚT SMLOUVY A ZAHÁJENÍ PLNĚNÍ

- 3.1. Touto Smlouvou se Dodavatel zavazuje kompletně realizovat streaming živého vysílání všech celoplošných, regionálních i speciálních stanic Objednatele, jejichž seznam tvoří přílohu č. 1 (dále jen „**Rozhlasové stanice**“), enkódovaných do formátu Windows Media Audio a AAC, po dobu 24 hodin denně na Dodavatelem provozovaném serveru [www.play.cz](http://www.play.cz), za podmínek dále uvedených v této Smlouvě (dále jen „**Služba Dodavatele**“), a Objednatel se touto Smlouvou zavazuje platit za to Dodavateli odměnu ve výši stanovené touto Smlouvou a poskytnout mu za účelem plnění závazků z této Smlouvy veškerou potřebnou součinnost.
- 3.2. Dodavatel zahájí poskytování Služeb Dodavatele specifikovaných v odst. 3.1. této Smlouvy k 1. dubnu 2010.

### 4. ODMĚNA ZA POSKYTOVANÉ SLUŽBY A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 4.1. Smluvní strany sjednaly odměnu za poskytované Služby dodavatele ve výši 237.600,- Kč bez DPH (slovy: dvě stě třicet sedm tisíc šest set korun českých) ročně. Podrobná kalkulace odměny je rozepsána v příloze č. 2 této Smlouvy.
- 4.2. Odměna bude hrazena měsíčně ve výši 1/12 výše roční odměny podle odst. 4.1., tj. ve výši 19.800,- Kč (slovy: devatenáct tisíc korun osm set korun českých) bez DPH, a to na základě daňového dokladu – faktury, který vystaví Dodavatel a zašle ji Objednateli vždy nejpozději do 10. dne následujícího kalendářního měsíce po měsíci, za který se odměna hradí. Dodavatel je přitom povinen výši fakturované částky upravit v souladu s případným nárokem Objednatele na slevu ve smyslu ust. čl. 5. této Smlouvy.
- 4.3. Splatnost faktury bude 21 dnů ode dne doručení a odměna se bude hradit na bankovní účet Dodavatele na fakturě uvedený. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění je ve smyslu § 21 odst. 11 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, poslední den kalendářního měsíce.
- 4.4. V případě prodlení Objednatele s úhradou faktury zaplatí Objednatel Dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % (slovy: pět setin procenta) z dlužné částky za každý den prodlení.

### 5. SLEVA Z ODMĚNY

- 5.1. Dodavatel je povinen zaplatit za nedodržení dohodnutého termínu zahájení plnění Služby smluvní pokutu ve výši 0,05% z celkové smluvní ceny za každý den prodlení. Tuto sankci je objednatel oprávněn odečíst přímo z fakturované částky.
- 5.2. V případě, že měsíční provoz Služby Dodavatele bude z prokazatelné viny Dodavatele nižší než 100 %, má Objednatel nárok na uplatnění slevy z měsíční odměny podle čl. 4 odst. 4.2. Slevu lze uplatnit pouze v případě výpadků media serveru, které byly prokazatelně způsobeny ze strany Dodavatele, tj:
  - a) hardwarová porucha media serveru na hardwaru, který dodal a spravuje Dodavatel, nebo
  - b) porucha některé ze síťových nebo aplikačních služeb, za které Dodavatel nese odpovědnost.

- 5.3. Nárok na slevu nelze uplatnit v případě výpadků media serveru způsobených:
- hardwarovou poruchou media serveru na hardwaru, který dodal a spravuje Objednatel,
  - poruchou některé ze síťových nebo aplikačních služeb, za které nese odpovědnost Objednatel, zejména se jedná o výpadek internetového připojení encoderu v síti Objednatele nebo
  - tzv. zásahem vyšší moci, v případě poruchy na zařízení dodavatelů energií a služeb (el. energie, telekomunikační spojení atd.) a v případě neoprávněného zásahu třetích osob do provozu serveru, nebyl-li ovšem způsoben nedbalostí zaměstnanců Dodavatele.
- 5.4. Do měsíčního součtu výpadků media serveru se započítává celková doba trvání všech výpadků delších 10 (deseti) minut.
- 5.5. Výše poskytnuté slevy se stanoví podle následující tabulky:

<i>Míra provozu Služby Dodavatele v důsledku případných měsíčních výpadků</i>	<i>Výše slevy z měsíční odměny</i>
100 % - 99,50 %	0 %
99,50 % - 99,00 %	5 %
99,00 % - 98,00 %	15 %
98,00 % - 95 %	25 %
95 % - 80 %	30 %
méně než 80 %	100 %

## 6. PRÁVA A POVINNOSTI DODAVATELE

- 6.1. Dodavatel se zavazuje provozovat audio streaming Rozhlasových stanic ve formátu WMA pro Objednatele, k čemuž využívá technologií: Windows Media Technologies, Windows Media Server a Windows Media Encoder, AAC encoder a Icecast server. Kompletní odbavení probíhá z místa signálu konkrétní rozhlasové stanice. Signál bude distribuován na Windows Media Server a Icecast server, který je umístěn v housing centru Dodavatele.
- 6.2. Dodavatel se zavazuje zajistit vysílání v kvalitě a rychlosti 32 kilobitů za sekundu (kbps), 64 kbps, 128 kbps, a je-li to vzhledem k charakteru vysílání dané stanice vhodné, i v kvalitě 192 kbps s možností připojení neomezeného počtu uživatelů (posluchačů) v kterýkoliv okamžik.
- 6.3. V případě, že Objednatel takové informace poskytne, zavazuje se Dodavatel zajistit, aby audio stream zahrnoval i informace o právě přehrávané rozhlasové stanici či pořadu nebo interpretovi.
- 6.4. Dodavatel se zavazuje zajistit, aby poskytovaný stream nebyl vázán na jediný přehrávač (např. Windows Media Player) a webová prezentace Dodavatele obsahovala i čisté odkazy na jednotlivé zvukové formáty, které se po kliknutí spustí v příslušném přehrávači uživatele.
- 6.5. Dodavatel se zavazuje zajistit 24hodinový provoz tzv. help linky na nahlášení případných problémů týkajících se Služby Dodavatele a za účelem poskytnutí technické podpory po e-mailu případně po telefonu. V této souvislosti se Dodavatel zavazuje v případě technických problémů uživatele zajistit kdykoliv možnost jeho přesměrování na funkční media server. Za tím účelem zajistí Dodavatel nepřetržitý technický dohled u všech streamovacích media serverů.
- 6.6. Dodavatel se zavazuje provádět pravidelnou údržbu media serveru či síťové infrastruktury v době, která minimálně ovlivňuje běžný provoz Objednatele či uživatele, a to v nejkratší možné době a po předchozím oznámení Objednateli, obvykle v nočních hodinách začínajících od půlnoci. Dodavatel je oprávněn krátkodobě (nejvýše na 4 hodiny) jednou měsíčně přerušit provoz media serveru, zejména z důvodu nutné údržby a oprav těch částí systému, které přímo ovlivňují poskytování Služby Dodavatele dle této Smlouvy. Na takové přerušení služby dodavatele se nevztahuje článek 5 o slevě z odměny. Je-li to možné, Dodavatel informuje Objednatele písemnou formou nebo elektronicky o provádění uvedených činností či jiných činností vedoucích k přerušení provozu media serveru s dostatečným předstihem, alespoň tři dny předem. Vyžádá-li si předpokládaná údržba více času než 4 hodiny v jednom kalendářním měsíci, bude termín této údržby smluven smluvními stranami předchozí vzájemnou dohodou.

- 6.7. Dodavatel nenese v rámci poskytování Služby Dodavatele odpovědnost za obsah dodávaného programu Rozhlasových stanic.
- 6.8. Dodavatel se zavazuje dodat Objednateli skripty (počítačové kódy) potřebné pro spuštění přehrávače.
- 6.9. Dodavatel se zavazuje dostupnými marketingovými prostředky podporovat Objednatele. Marketingovou podporou se zde rozumí zejména umístění odkazů na vysílání rozhlasových stanic Objednatele na webovou stránku [www.play.cz](http://www.play.cz), dále vyhotovení kvalitní webové prezentace s detailními informacemi o jednotlivých stanicích, včetně uvedení kontaktu, logotypu, všech vysílačů a frekvencí, hudebního žánru a typu stanice, informace o počtu aktuálně připojených posluchačů a informace o právě hraném pořadu či skladbě.
- 6.10. Dodavatel se zavazuje Objednateli poskytovat přesné online statistiky poslechovosti, včetně měsíčního souhrnného reportu. Tyto statistiky budou umístěny na internetové adrese [www.play.cz](http://www.play.cz) a [stats.play.cz](http://stats.play.cz).
- 6.11. Dodavatel má právo s předchozím písemným souhlasem Objednatele poskytnout odkazy (úplné URL adresy) na vysílání Rozhlasových stanic Objednatele uvedených v příloze č. 1 této Smlouvy třetím osobám.

## **7. PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNATELE**

- 7.1. Objednatel se zavazuje umístit na webové stránky všech Rozhlasových stanic odkazy na vysílání Rozhlasových stanic a to ve všech realizovaných kvalitách.
- 7.2. Objednatel má právo poskytovat odkazy na vysílání realizované Dodavatelem třetím osobám za účelem jejich umístění na internetových stránkách třetích osob. Tyto odkazy musí být pouze odkazem na vysílání, nikoli odkazem na zvukový přehrávač třetí osoby. Uživatel tak má možnost při poslechu využívat výhradně svůj přehrávač typu Windows Media Player, Winamp apod. Za tuto skutečnost nese Objednatel plnou odpovědnost. Skutečnost o poskytnutí odkazů na vysílání musí Objednatel dát písemnou formou na vědomí Dodavateli.
- 7.3. Objednatel odpovídá za dodržování autorských práv podle zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona, v platném znění, jakož i za celkový soulad vysílání a jeho obsahu s právními předpisy České republiky.
- 7.4. Objednatel je oprávněn v případě technických problémů využívat help linku dodavatele 24 hodin denně.
- 7.5. Objednatel je povinen poskytovat Dodavateli veškerou součinnost nutnou k plnění závazků Dodavatele podle této Smlouvy po celou dobu účinnosti této Smlouvy.
- 7.6. Objednatel a dodavatel se dohodli na tom, že užití názvů a log objednatel a rozhlasových stanic objednatel dodavatelem, které jsou ochrannými známkami či nezapsanými označeními objednatel či jejich součástí, se nepovažuje za porušení práv z ochranných známek či nezapsaných označení objednatel, pokud se tak děje výhradně za účelem naplnění předmětu této smlouvy, zejména formou umístění v seznamech, přehledech, na webových stránkách, ve vyhledávačích a na vyúčtování.

## **8. DOBA TRVÁNÍ SMLOUVY**

- 8.1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
- 8.2. Dodavatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit, dostane-li se Objednatel do prodlení s placením smlouvené odměny dle čl. 4 odst. 4.2. této Smlouvy o více než 30 dnů ode dne splatnosti.
- 8.3. Objednatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit v případě podstatného porušení smluvních povinností Dodavatelem, za které se považuje zejména případ, kdy Dodavatel nebude řádně plnit předmět této Smlouvy dle čl. 3. odst. 3.1. této Smlouvy, takže v důsledku přímého zavinění Dodavatele nebudou Objednateli poskytovány Služby Dodavatele alespoň po dobu 10 po sobě jdoucích dnů.
- 8.4. Dodavatel i objednatel jsou oprávněni tuto Smlouvu písemně vypovědět i bez udání důvodu s tříměsíční výpovědní lhůtou, která počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.



## 12. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 12.1. V případě, že se některá ustanovení této Smlouvy stanou neplatnými nebo nevymahatelnými, a současně budou oddělitelná od ostatních ustanovení této Smlouvy, nezpůsobí neplatnost či nevymahatelnost celé Smlouvy. V takovém případě nahradí smluvní strany takové neplatné nebo nevymahatelné ustanovení ustanovením novým, které se svým obsahem a účelem bude nejvíce blížit obsahu a účelu neplatného nebo nevymahatelného ustanovení, a to bez zbytečného odkladu na požádání kterékoli ze smluvních stran.
- 12.2. Tato Smlouva může být měněna pouze formou písemných číslovaných dodatků, opatřených podpisy obou smluvních stran.
- 12.3. Tato Smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž Objednatel si ponechá 2 a Dodavatel 1.
- 12.4. Přílohou k této Smlouvě je:  
Seznam rozhlasových stanic Českého rozhlasu s kalkulací odměn

V Praze dne 22.3.2010

V Praze dne

**PLAY.CZ, a.s.**

**Český rozhlas**

.....  
Pavel Sodomka,  
předseda představenstva

.....  
Mgr. Peter Duhan,  
prozatímní ředitel



.....  
Bc. Martin Albrecht  
člen představenstva

## Příloha č. 1

### Seznam rozhlasových stanic Českého rozhlasu s kalkulací odměn

MBR = multibitrate

Cena v Kč je bez DPH v zákonné výši.

Název stanice	WMA	cena/měsíc	AAC	cena/měsíc
ČRo 1 - Radiožumál	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo 2 - Praha	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo 3 - Vltava	MBR, 192, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo 6	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo D-dur	MBR, 192, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo Rádio Česko	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	64, 32 kbps	Kč
ČRo Leonardo	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	64, 32 kbps	Kč
ČRo Radio Wave	MBR, 192, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo Brno	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo České Budějovice	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo Hradec Králové	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo Olomouc	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo Ostrava	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo Pardubice	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo Plzeň	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo Regina	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo Sever	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo Sever Liberec	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo Region Stř. Čechy	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo region Vysočina	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo Plzeň vysílání Karlovy Vary	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
ČRo 7 – Rádio Praha	MBR, 128, 64, 32 kbps	Kč	128, 32 kbps	Kč
Celkem za měsíc		Kč		Kč
Celkem za měsíc za WMA a AAC		Kč		
Celkem za rok za WMA a AAC		237600 Kč		
Celkem DPH 20 %		47520 Kč		
Celkem cena s DPH 20 % za rok		285120 Kč		